

Tờ thông tin: Mùi hôi từ bãi rác Kealba



Environment
Protection
Authority Victoria



Ấn phẩm 1874.2* Tháng 11 năm 2020

Thông tin cộng đồng

**Ấn phẩm này thay cho ấn phẩm 1874.1 xuất bản vào tháng 9 năm 2020*

Vai trò của EPA tại bãi rác Kealba

Cơ quan Bảo vệ Môi trường Victoria (EPA) đang kiểm soát các công ty vận hành bãi rác Kealba để đảm bảo sự an toàn của cộng đồng tiếp tục được ưu tiên ở mức cao nhất.

Kiểm tra không khí ở bãi rác

Theo Thông báo Làm sạch (CUN) của EPA, chúng tôi yêu cầu công ty vận hành, Tập đoàn Trách nhiệm Hữu hạn Barro, phải:

- thực hiện kế hoạch làm sạch để xử lý các điểm nóng
- kiểm tra chất lượng không khí
- thông báo cho cộng đồng về kết quả và tiến triển của việc tuân thủ.

Mặc dù mất thời gian, các công việc này là biện pháp chủ yếu để làm hết mùi hôi và khói làm ảnh hưởng đến các cư dân gần đó.

Các kết quả kiểm nghiệm tại bãi rác của EPA

Các cuộc kiểm nghiệm độc lập của EPA cho thấy nguy cơ đối với sức khỏe cộng đồng là ở mức độ thấp. Các cuộc kiểm nghiệm này so sánh khói và hơi nước dựa trên các hướng dẫn y tế. Nếu vẫn cảm thấy lo ngại về mùi hôi, hoặc thấy mùi hôi quá mức, quý vị có thể trình báo cho EPA. Gọi đường dây thường trực 24 giờ của EPA, số 1300 EPA VIC (1300 372 842).

Hành động thực thi pháp luật của EPA tại bãi rác.

EPA đã đưa ra cho Tập đoàn Barro:

- Thông báo Làm sạch bắt buộc thi hành theo luật pháp (CUN) yêu cầu công ty phải cung cấp cho EPA một kế hoạch chi tiết để ngăn chặn các điểm nóng trong tương lai
- cảnh cáo chính thức vì đã không thông báo ngay cho EPA về sự cố này. EPA đã không đình chỉ giấy phép của công ty vận hành bởi vì hành động này không phù hợp *Chính sách Tuân thủ và Thực thi*

luật và do đó không thể bắt buộc thi hành ở toà. Chúng tôi đang làm việc với công ty vận hành để làm sạch rác thải

- một Thông báo Làm sạch (CUN), đưa ra vào ngày 27 tháng 8 năm 2020, để xử lý các điểm nóng hiện có ở khu vực bãi rác, kiểm tra chất lượng không khí, thông báo cho cộng đồng địa phương về tiến triển và kết quả, đồng thời ngăn chặn ảnh hưởng của nước từ rác thải đối với hệ thống nước trong vùng.

Hành động này là do các nhân viên của EPA đã đáp ứng các trình báo của công chúng. EPA sẽ tiếp tục làm việc với cư dân Kealba để bảo vệ cộng đồng địa phương. Trong năm vừa qua, EPA đã kiểm tra khu vực này tám lần.

Giảm mùi hôi trong kỳ nghỉ lễ

Công việc thực hiện tại các điểm nóng sẽ tạm ngưng từ ngày 23 tháng 12 năm 2020 đến ngày 4 tháng 1 năm 2021, nhưng vẫn tiếp tục công việc tại các khu vực nguội lạnh. Điều này sẽ làm giảm mùi hôi trong quãng thời gian đó và cho phép tiếp cận dễ dàng hơn các điểm nóng cuối cùng.

Vào đầu năm mới, sẽ tiếp tục công việc đào bới chỗ rác thải nóng còn lại và sau đó để nguội.

EPA đòi hỏi công ty vận hành bãi rác, Tập đoàn Barro, phải cung cấp cho chúng tôi kế hoạch dự phòng vào đầu tháng 12 năm 2020. Kế hoạch này sẽ dựa trên các biện pháp nhằm:

- ngăn chặn mùi hôi trong kỳ nghỉ hè
- giải quyết các vấn đề phát sinh trong quãng thời gian này.

Liên lạc EPA

1300 372 842 (1300 EPA VIC) hoặc
contact@epa.vic.gov.au

Cập nhật thông tin về bãi rác Kealba:
epa.vic.gov.au/kealba

Trình báo sự ô nhiễm:
epa.vic.gov.au/report-pollution



Nếu quý vị cần thông dịch viên giúp đỡ hay muốn được dịch tài liệu này, vui lòng gọi **131 450** và cho biết ngôn ngữ của quý vị.

Nếu quý vị bị điếc, khiếm thính hay khiếm ngôn, hãy liên lạc với chúng tôi thông qua Dịch vụ Tiếp âm Quốc gia. Để biết thêm thông tin, truy cập: www.relayservice.gov.au

Được Ủy quyền và xuất bản bởi
Cơ quan Bảo vệ Môi trường Victoria
200 Victoria Street, Carlton VIC 3053

W epa.vic.gov.au | **T** 1300 372 842 (1300 EPA VIC)

EPA sẽ kiểm tra bãi rác vào ngày cuối cùng trước khi tạm ngưng công việc để nghỉ lễ. Chúng tôi sẽ đảm bảo thực hiện mọi biện pháp nhằm giảm thiểu mùi hôi trong thời gian tạm ngưng.

Việc làm sạch vẫn tiếp tục vào năm mới

Cho đến gần đây, công ty vận hành bãi rác đã được yêu cầu phủ một lớp đất lên chỗ rác thải đang để ngổn trên nền đất sét vào cuối mỗi ngày làm việc nhằm giảm bớt tác động của mùi hôi từ chỗ rác thải đó đối với cộng đồng địa phương.

Để đẩy nhanh việc loại bỏ các điểm nóng, công ty vận hành đề xuất không che phủ rác thải trên nền đất sét sau khi kết thúc công việc hàng ngày. Công ty vận hành ước tính điều này sẽ giảm được thời gian loại bỏ các điểm nóng ít nhất hai đến ba tháng. Ngày hoàn thành công việc vẫn tùy thuộc vào độ lớn và mức độ nóng của các điểm nóng rác thải này.

EPA sẽ tiếp tục kiểm soát quy trình này.

Công ty vận hành bãi rác sẽ tiếp tục kiểm tra chất lượng không khí theo yêu cầu ghi trong Thông báo Dọn dẹp (CUN) của EPA.

Sự tham gia của cộng đồng về bãi rác

Theo Thông báo hiện tại của EPA, công ty vận hành bãi rác phải tiếp tục làm việc với cộng đồng địa phương.

EPA sẽ trao đổi ý kiến với cư dân để đảm bảo điều này có được thực hiện.

Các thành viên trong cộng đồng cũng nên xem www.sunshinelandfill.com.au để biết các cập nhật mới nhất.

Chất thải lỏng chảy ra từ bãi rác

EPA đã điều tra các trình báo của cộng đồng về chất thải lỏng chảy từ bãi rác vào sông Maribyrnong River ở kề bên. EPA đã xác định chất thải lỏng đó không ảnh hưởng đến nước ngầm hoặc nước sông. Chúng tôi có những điều kiện áp dụng thường xuyên đối với giấy phép nên việc kiểm tra và ngăn chặn vẫn đang tiếp tục.

Nguyên nhân gây nên các điểm nóng

Có bốn điểm nóng tại bãi rác. Điểm nóng là khu vực bên dưới bề mặt bãi rác có nhiệt độ cao hơn. Đây có thể là do các quá trình tự nhiên diễn ra khi rác thải phân huỷ.

Các điểm nóng có thể bốc mùi hôi và khói. Rác thải trong bãi rác này rất cũ, tạo ra một số điểm nóng ở rất sâu. Điều này nghĩa là chúng tôi không thể biết chắc

chính xác nguyên nhân gây ra các điểm nóng. Từ chỗ rác thải nóng chúng tôi đã nhìn thấy, không có bằng chứng gì cho thấy có hoạt động phạm pháp hay các hoá chất độc hại bị chôn vùi ở bãi rác. Khi rác thải phân huỷ một cách tự nhiên, sẽ tạo ra hơi nóng. Hơi nóng này kết hợp với khí ô-xy trong bãi rác. Đây là nguyên nhân có nhiều khả năng nhất gây ra các điểm nóng.

Nên làm gì khi nó bốc khói ra bên ngoài

Cố gắng ở trong nhà khi quý vị nhìn thấy hoặc ngửi thấy mùi khói bên ngoài. Nhưng chỉ khi an toàn để làm như vậy.

Các hành động quý vị có thể thực hiện:

- gọi 000 nếu quý vị bị tức ngực hoặc khó thở
- gặp bác sĩ hoặc gọi cho NURSE-ON-CALL (Y TÁ TRỰC) số 1300 606 024 nếu quý vị lo lắng về triệu chứng của mình
- đóng chặt cửa sổ và cửa ra vào
- giảm bớt hoạt động thể chất
- theo đúng kế hoạch điều trị của mình nếu quý vị bị bệnh tim hay phổi
- theo đúng kế hoạch hành động cho bệnh suyễn của quý vị
- bật máy điều hoà nhiệt độ của quý vị sang chế độ 'recirculate' (tái tuần hoàn)
- tạm rời khỏi nơi có khói nếu được
- làm thông thoáng nhà quý vị khi hết khói
- chăm sóc trẻ em, người già, và những người dễ gặp nguy cơ
- giữ thú cưng trong nhà, cho thức ăn và nước uống sạch. Để thú cưng ngủ trong nhà nếu được.

Cách tìm hiểu thêm thông tin

Tập đoàn Trách nhiệm Hữu hạn Barro đã cam kết cập nhật thông tin tại www.sunshinelandfill.com.au ít nhất 48 giờ một lần. Công ty cũng sẽ sử dụng mạng xã hội, các đại diện cộng đồng và tờ rơi, để thông báo tình hình cho cư dân địa phương.

Quý vị có thể đọc thêm về vai trò của EPA tại trang mạng của chúng tôi: www.epa.vic.gov.au

Nếu muốn nói chuyện với chúng tôi, quý vị nên gọi số **1300 372 842** (1300 EPA VIC). Người trả lời điện thoại sẽ chuyển số của quý vị cho một trong các nhân viên của chúng tôi để họ gọi lại cho quý vị.

Quý vị cũng có thể liên lạc với hội đồng thành phố địa phương số 9249 4000 để được biết thêm thông tin và được giúp đỡ.